2ndes Histoire

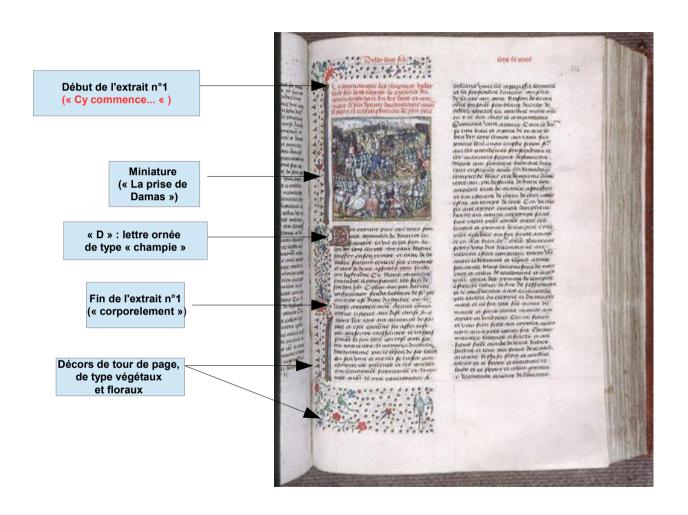
Thème 1 : Le monde méditerranéen.

Chap. 2 : la Méditerranée médiévale.

La croisade et son imaginaire dans les Grandes Chroniques de France d'après le BM Châteauroux 05 (fol. 214 et 214 v.)

DIAPO 1 : *Grandes Chroniques de France*, dans BM Châteauroux 05, fol. 214, Le siège de Damas lors de la deuxième croisade (1148).

(source: https://bvmm.irht.cnrs.fr)



DIAPO 1 : Grandes Chroniques de France, dans Châteauroux BM 05, fol 214 v. et 215.



Transcription des extraits 1 et 2, fol. 214 et 214 v. (entre parenthèses les mots incertains et les coupures). source : https://bvmm.irht.cnrs.fr)

« Cy commencent les chapitres du roy Loys fils Loys le Gros.

Le premier du commencement du roy Loys et comment il s'en revint d'Aquitaine quand il apprit le trepassement de son père. Desormais puisque nous sommes acquitez de retracer en françois la vie et les fais du bon roy Loys le Gros qui tant de peine souffrit en son temps et tant de batailles fournit contre ses ennemis et tant de (durs) assaulx pour son reaume desfendre. Cy nous voulurent entendre a poursuivre les fais de son bon fils, celui qui par divine inspiration fonda l'abbaye de Saint (Preguiores) est dicte du (barbel) ou il repose corporelement (...)

Le IIe de la désolation que Sarrasins firent outre-mer Et voyage que les crestiens y firent. En ce temps advint trop grand meschief atoute crestienté et en espacial en la terre doutre mer au royaume de Jerusalem. Car les Turcs sesmeurent a trop grande force et prirent une noble cité qui a nom Roches (=Edesse) qui estoit en la main des crestiens mais ce ne fut pas sans dommage et sans occisions de leurs gens de la prise de celle cité s'enorgueillirent a merveilles et menacèrent doccire tous les crestiens de cette contrée. La nouvelle de cette male aventure vint jusques au roy qui en fut dolent. Et assembla moult parlement pour ceste besogne au chastel de Vezelay plusieurs prelats et barons du royaume et furent la firent precher la croix pour secourir la sainte terre. Lors se croiserent premièrement le roy Loys la reyne Alienor Alphonse le comte de Saint Gilles Thierry le comte de Flandres (liste des comtes) et plusieurs autres comtes et merveilles de menues gens. Des prelats se croiserent l'evesque de Noyons (liste des évêques) et autres personnes de Sainte Eglise. En ce mesme temps se croisa l'empereur Conrad et son neveu (...) et autres personnes de grande renommée. L'évêque de Versailles fonda une église de sainte croix au lieu où la prédication de sainte croiserie fut prise (as) (pp) de Vezelay en laquelle notre seigneur a (pu) (remonstrer) (maints) miracles»

DIAPO 3 : présentation du document : BM Châteauroux 05, fol. 214 et 214 v.

Les *Grandes Chroniques de France* sont une chronique nationale, qui raconte l'histoire du royaume de France, depuis ses origines légendaires jusqu'au règne de Charles VII au XVème siècle. Le passage choisi évoque le règne de Louis VII dit le Gros, notamment sa participation à la Seconde croisade (1146-8). Ce passage se compose de deux extraits et d'une miniature illustrant la prise de Damas.

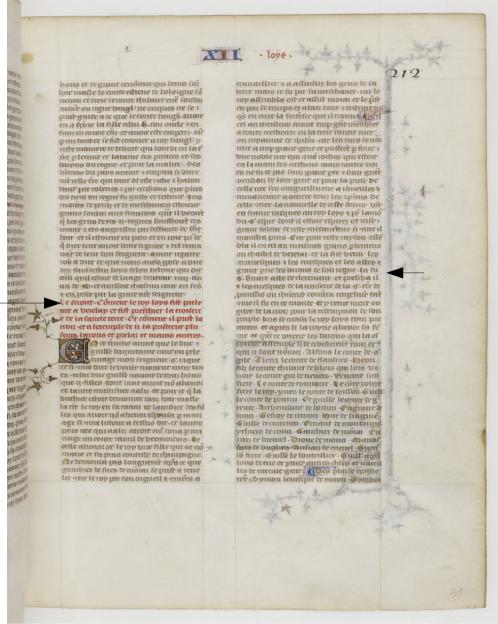
Les *Grandes Chroniques* ont été rédigées au XIIIème siècle par le moine Primat de l'abbaye de Saint Denis puis poursuivies au XIVème siècle par ses successeurs de la même abbaye et enfin par le chancelier du roi Charles V, Pierre d'Orgemont. Ce sont les rois de France qui l'ont commanditée, pour servir leur gloire.

Elles ont connu un tel succès qu'elles ont été copiées à plusieurs centaines d'exemplaires, dont demeure aujourd'hui environ 100 copies de cette oeuvre. Ces manuscrits sont conservés dans différentes bibliothèques de France (comme la Bibliothèque Nationale de France et la Bibliothèque de Châteauroux). Ici le manuscrit 05 de la BM de Châteauroux est un exemplaire remarquable à plusieurs points de vue. Le copiste est inconnu, le peintre est connu même si on n'a pas son nom ; il est appelé le Maître de Marguerite d'Orléans d'après d'autres peintures connues. Il a été probablement été copié pour Charles IV comte d'Anjou (car le texte et l'enluminure dans son ensemble mettent en valeur les événements concernant le Poitou et le comte d'Anjou était un grand bibliophile). Le manuscrit a été mutilé ; 14 miniatures ont été découpées mais ont été retrouvées et conservées dans un album à la BNF (BNF Est. 4°. Ad 133)

Grandes Chroniques de France dans Paris, BN fr 2813, fol 211 v.

« Le premier chapitre parle comment le jeune rov Lovs vint d'Aquitaine e puner dapune unte coment le ten drote hour attotene teen maine gint to à Paris pour ordener le ne top love purt inquanme a int fom mage amante ginur tefforbiet et q'ef town auffi come du tout wichen te le ortener le rovanne et fante extre apr rovaume et saint Edlise noble char an temps te loss. Car bites le reces te son pere. Ce comment rout après le décès de son père. e wording fe cut vien amme te lui fu q apies la moit lemere lemi q'mon Et comment tout le royaume tut fant four umt degrant coutes en la tons fomes acutte within ginnt court qui fu tem a matete ou it se tint bien après de lui. ot fi come ten termoigne p's te ti. chtis e en fiancois la vie e les fin par ce que fem le due calemaique qui ne Desormais puisque nous nous on ton any love legros on nen effort lempre benn voultamon: le tunte name fouffix en fon tennis a trante Sommes acquittés de retracer regue et lempue apres (on oude-mais bataille fourni contry fes ancoms a teit en français la vie et les fais du ours affaus fouffit pour fou reque teffen larchefque demanace etal techoigue : la phie giant initie des pinices du toyan de finous comment a entedre a confin bon roy Loys le Gros(...) » me le refuserent tout ce lout à se touient me les fine de son ton file le toy lovs cell a lotner le one tefatforque pms le coto om int la dunne midnadon fonda lab neura labor leave to farfarence o co. la line te-6'- port qui eff ore appellee lurbeel charrie int lacon on deigne con peu on thepole commenment Trant minero's liftour qui viranti que letenne toy love ple mms a nefu pis fant que comage qui au remps fou par ot este cozone fi co Trans grans mans qui apres en aum deene aral fente er virtien frene d'en: a though a reflue mure for affer toft a in; anoreno qui apres lobrer fu pius phill mediages to trees to con rece after toft apres a queil of ores as nounelles laufit ou reque par lante teleur parens all or game la oudnee taquitame put fueur mainte colene comannes arfos te confeit de les impus fi le haffa & venir reglife et mainte tumille en la rie celi lomeranceme te ce quit morrette elle de lou regne pour refauantier les roteire a les give qui legement seuleur souroie us antivinte et il merfines preance bil pe annine te comages come at loli-fi es cemenis des roys et l'entre bastinenit infos aorliens la aprila lorgicit i la for fir arounce tob. a grant los a garbo nem ce que il fu effen ou ropannie cale fenerie canams unifare de la are quas maigne gominer come ilm auf biote la unto teta conune fontour leblant pinilo tentage h lemir et teffen no te for wheler a diefaer contre la cozone. masmit por tecrul; que duer le comm bleme erno une aut fenlemt celi mes le ropanme de tombardie er la comme le munt Tolliens fen vint amine qui eft tempny qui rente a come par tammi la ficur inval on la fouloient les angens tops faur lems affamblees t tems ple poli mnocent an for co que les jomnis en ataffent encoune teront leur quon: mis communica de lordemanice ou ropain to 6 eghile hame len nonne co ande aps india force inclapming tempes hes bidones . Cra nounau wor le fill a are tounier infones en puite qui aquif o force munes crencham finite terop felon ce que le temps a le nounci aage te la retre de faifi re la arete lai a teroir enquir Tout le wyamme setemont a relatene cemuon puis aume frame bil inie tece dini anoient tel remanat te leur lon feigneur leup love le gros ? il fe recommon recelle tene a gur butor teloni les prentonies fouttaidroit and wallmount telamote conume qui moit et les mannais felons almont mille necessie fi fit fon corps porce en terminer er te caut audient il ploguit faifoigne fon my tout il effort fires er our er purces tinumu qui fouffit pout ore white grant telet tere quil anorent homen gouene mit il finoble tine fa me of te mons malement ne noir low jour le wonnine gouinner ce gnov pris er komient lein venoit quat il reguerorent lemme te rome & le rov munt if me autopanne augi- car aps terres an roy lenn qui fi fu fier anne tes anglois qui jour testant de

Grandes Chroniques de France, dans Paris, BN fr 2813, fol 212.



« Le secont comment le roy loys fist parlement a Vezelay et fist prescher la croiserie de la sainte terre. Et comment il prist la croiz et a l'exemple de li la prirent plusieurs barons et

prelasts et mains autres. »

DIAPO 4 : document complémentaire : départ pour la deuxième croisade (1146-8), dans *Grandes Chroniques de France*, BNF fr 2813, fol. 212 v. (source : https://gallica.bnf.fr)

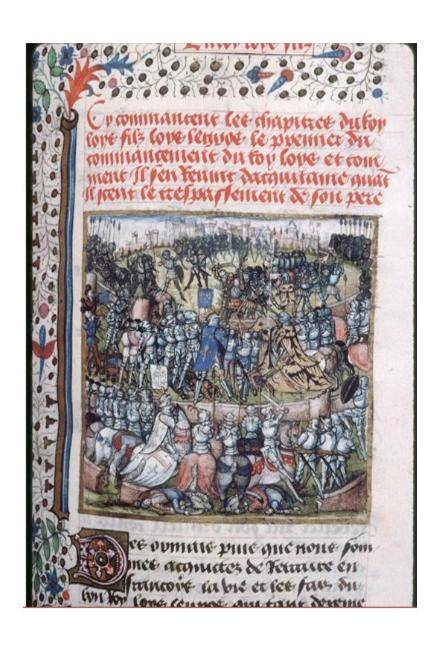


Le tiers chapitre de la manière qui fut faite Outre-mer sus (=sur) les mescreans dont il firent moult petit. DIAPO 4 : document complémentaire : départ pour la deuxième croisade (1146-8), dans Grandes Chroniques de France, BNF fr 2813, fol. 212 v. (source : https://gallica.bnf.fr) la même miniature en gros plan.

Le tiers chapitre de la (manière) qui fut faite Outre-mer sus (=sur) les mescreans dont il firent moult petit.



https://bvmm.irht.cnrs.fr/consult/consult.php? mode=visionneuse&panier=false&reproductionId=8219&VUE_ID=1266075&carouseIThere=false&nbVignettes=4x3&page=5&angle=0&zoom=petit&tailleReelle=



La mort de saint Louis devant Tunis lors de la huitième croisade (1270), dans Les Grandes Chroniques de France, BM Châteauroux 05, fol. 212 (source: https://bvmm.irht.cnrs.fr.)

« Cy finissent les chapitres du roy père Saint Louys (Louis VII, règne de 1223 à 1226) Cy commencent les chapitres du roy Saint Louys. »

« Le premier comment Saint Louys fut couronné à roy.

Adonc devons avoir en mémoire les fais et les vaillances des puissans et des très hauts hommes. Et nous devons remirer es anciennes escritures qui parlent des preudes hommes et de leur vie, si comme fu monseigneur saint Louys qui se contint si Honnestement en son reanme qui est de terre et de boe,

Qu'il en conquist le reasme des cieus, que nul prince ne autre que il nul prince ne autre que il puet james oster.

I. Comment le pere saint Louys ala en Albigeois. »



La mort de saint Louis devant Tunis lors de la huitième croisade (1270), dans Les Grandes Chroniques de France, BM Châteauroux 05, fol. 212, gros plan sur la miniature. (source : https://bvmm.irht.cnrs.fr.)

